

# Welcome to Summer Registration!

## ¡Bienvenido al registro de verano!

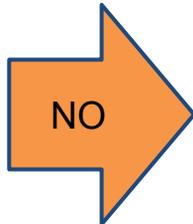
- Thank you for helping us keep the information regarding your student up-to-date and complete by using the Data Confirmation process in the Aeries Parent Portal.

Gracias por ayudarnos a mantener actualizada y completa la información sobre su estudiante mediante el proceso de Confirmación de datos en el Portal para padres de Aeries.

- It's as easy as A - B - C !  
¡Es tan fácil como A - B - C!

1. Have an email account?

¿Tienes una cuenta de correo electrónico?

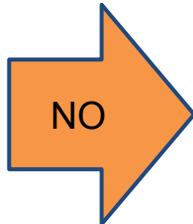


**Go to Step**  
**Ir al paso**

A

2. Know your portal email and password?

¿Conoce el correo electrónico y la contraseña de su portal?



**Go to Step**  
**Ir al paso**

B

3. Ready for Data Confirmation!

Lista para la confirmación de datos!



**Go to Step**  
**Ir al paso**

C



# Create an Email Account

## Crear una cuenta de correo electrónico

- Create a Google Account by clicking on the link here:  
Cree una cuenta de Google haciendo clic en el vínculo aquí:
  - [Set up a Gmail account - Video](#)  
[Configurar una cuenta de Gmail - Video](#)
- If you do not wish to use Gmail, you can use other email providers such as Yahoo or Hotmail. Use the computers to search for the type of account you wish to create.
- ● Si no desea utilizar Gmail, puede utilizar otros proveedores de correo electrónico como Yahoo o Hotmail. Utilice las computadoras para buscar el tipo de cuenta que desea crear

Student Name:

---

Your Name:

---

Email Address:

---

- You will be sent an automated email that the portal account has been set up. If you can't find the email, please check your Spam or Junk folder.

Se le enviará un correo electrónico automatizado informándole que se ha configurado la cuenta del portal. Si no puede encontrar el correo electrónico, verifique su carpeta de correo no deseado.

- The link in the mail goes to the Parent Portal. Use the Username and Password in the mail to log into the Parent Portal.

El enlace en el correo va al Portal para padres. Utilice el nombre de usuario y la contraseña en el correo para iniciar sesión en el Portal para padres.

Lemoore Union High School District



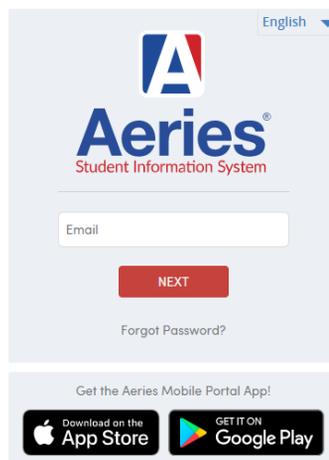
Now you are ready for Data Confirmation - Go to Step C  
Ahora está lista para la confirmación de datos: vaya al paso C



## Resetting Parent Portal Password/ Restablecimiento de la contraseña del portal para padres

- Go to the Parent Portal website/Vaya al sitio web del Portal para padres:  
<https://portal.luhsd.k12.ca.us/LoginParent.aspx?page=default.aspx>
- If you don't know your password use the "**Forgot Password?**" link and enter your email address. If an account exists for that email address a Reset Email will be sent.  
Si no conoce su contraseña, use la opción "**¿Olvidó su contraseña?**" enlace e ingrese su dirección de correo electrónico. Si existe una cuenta para esa dirección de correo electrónico, se enviará un correo electrónico de restablecimiento.
- If the email address does NOT exist in the system, perhaps another email address was given to the school earlier. If you do not have access to the other email, see the lab aide to have the new email address updated in your student's record.  
Si la dirección de correo electrónico NO existe en el sistema, quizás se le haya dado otra dirección a la escuela antes. Si no tiene acceso al otro correo electrónico, consulte al asistente de laboratorio para actualizar la nueva dirección de correo electrónico en el registro de su estudiante.
- The link in the Reset Email goes back to the Parent Portal. Use the Email address and Email Code to log into the portal.  
El enlace en el correo electrónico de restablecimiento vuelve al Portal para padres. Utilice la dirección de correo electrónico y el código de correo electrónico para iniciar sesión en el portal.

### Lemoore Union High School District



Now you are ready for Data Confirmation - Go to Step C  
Ahora está lista para la confirmación de datos: vaya al paso C

# Data Confirmation via Aeries Parent Portal/

## Confirmación de datos a través del portal para padres Aeries

Use the Aeries Portal link on your school's website or type this URL into your browser window:  
Utilice el enlace del portal Aeries en el sitio web de su escuela o escriba esta URL en la ventana de su navegador:

<https://portal.luhsd.k12.ca.us/LoginParent.aspx?page=default.aspx>

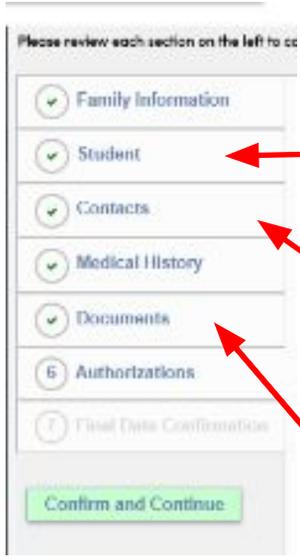
Log into your **Parent** Portal Account/ Inicie sesión en su cuenta del portal para padres.



Lemoore Union High School District



If the reminder bar is not present, you can still access the Data Confirmation process via the Student Info menu tab/Si la barra de recordatorio no está presente, aún puede acceder al proceso de Confirmación de datos a través de la pestaña del menú Información del estudiante.

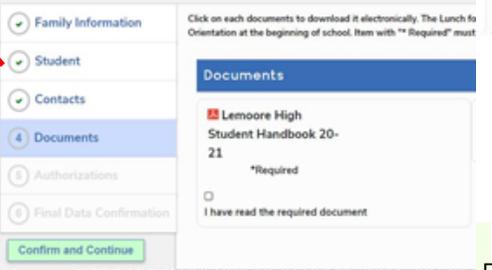


Click on each section and review the information on that tab. Click on the Change button to make any corrections, and click on the green Confirm and Continue button to proceed to the next section. You can logout and continue the process until complete./Haga clic en cada sección y revise la información en esa pestaña. Haga clic en el botón Cambiar para realizar las correcciones y haga clic en el botón verde Confirmar y continuar para pasar a la siguiente sección. Puede cerrar la sesión y continuar el proceso hasta que se complete

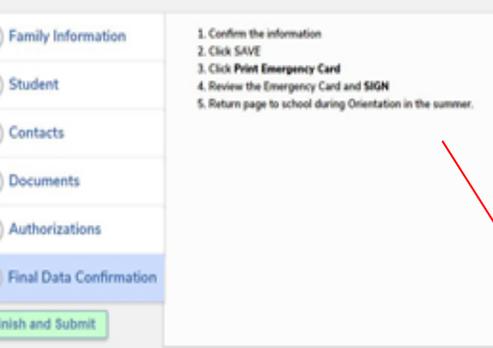


Click on each contact listed to view details. If corrections are needed, click on the Change button. Haga clic en cada contacto de la lista para ver los detalles. Si se necesitan correcciones, haga clic en el botón Cambiar.

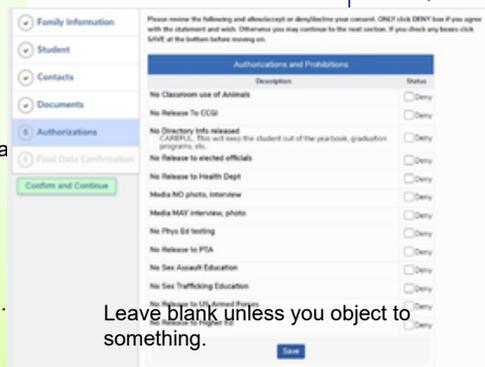
Bring all the completed forms with the required supporting documents to the Registration Event at your school in August. Traiga todos los formularios completados con los documentos de respaldo requeridos al evento de inscripción en su escuela en agosto.



Click each document to open and save the PDF. You must open each document before continuing. Once you open the document the check box will highlight meaning you can continue. Haga clic en cada documento para abrir y guardar el PDF. Debe abrir cada documento antes de continuar. Una vez que abra el documento, la casilla de verificación se resaltará, lo que significa que puede continuar.



After confirming all the data, please Print a New Emergency Card. Bring the signed card, along with all the other required documents to your Registration Event in August. Después de confirmar todos los datos, imprima una nueva tarjeta de emergencia. Traiga la tarjeta firmada, junto con todos los demás documentos requeridos a su evento de registro en agosto.



Leave blank unless you object to something.

Déjelo en blanco a menos que se oponga a algo.